

BRICKs

# 緊急災害電話通訳のご案内

緊急災害電話通訳は、被災された地域で外国人の対応にお困りの自治体・企業・施設様に対し、ブリックスが無料で提供している災害支援サービスです。外国人のお客様とのコミュニケーションで困った際に、お気軽にご利用ください。



## 災害電話通訳サービス [無料]

あなたのお話をオペレータが通訳します。オペレータに繋がりましたら、こちらの電話にお話ください。

## Disaster Phone Interpretation Service (Free)



An operator will interpret what you will say.

Please say something over the phone, when you are connected with the operator.

## 灾害电话口译服务 [免费]

我们将会通过话务员为您提供口译服务。电话接通後，请直接对话务员讲话。

## 災害電話口譯服務 [免費]

您所說的話將會透過口譯服務人員進行口譯。電話接通後，請對著這個話筒說話。

## 재해전화통역 서비스[무료]

고객님의 말씀을 오퍼레이터가 통역합니다.

오퍼레이터와 연결되면 이 전화에 말씀해 주시기 바랍니다.

## Serviço de tradução por telefone para desastre [Grátis]



O operador telefônico faz tradução para você.

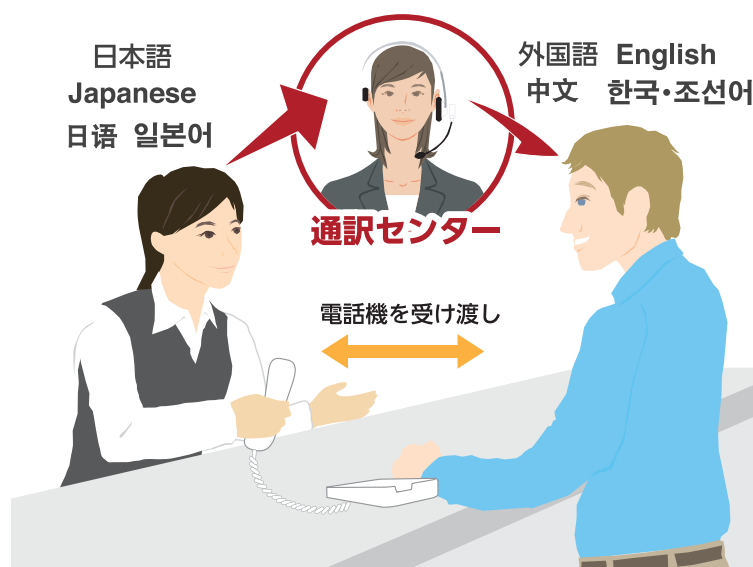
Fale através de telefone quando conectar com o operador.

## Servicio de interprete por teléfono para desastre [Grátis]



El operador telefónico hace interprete para Ud.

Hable a través de teléfono después de conectar con el operador.



### 【緊急災害電話通訳ダイヤル】

# 050-5814-7230

【対応言語】 英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語

【対応時間】 24 時間

【注意事項】

※緊急時対応のため電話がつながりにくいことがあります。

※通話料はお客様ご負担になります。

※事態の収束状況により、事前の告知なしに終了させていただくことがございます。

【提供会社 / 本サービスに関するお問合せ】

株式会社ブリックス TEL : 03-5366-6018

(平日 9 : 00 - 18 : 00)

BRICKs

<http://www.brick-corp.com/>

BRICKs

# 緊急災害電話通訳のご案内

緊急災害電話通訳は、被災された地域で外国人の対応にお困りの自治体・企業・施設様に対し、ブリックスが無料で提供している災害支援サービスです。外国人のお客様とのコミュニケーションで困った際に、お気軽にご利用ください。



## 災害電話通訳サービス [無料]

あなたのお話をオペレータが通訳します。オペレータに繋がりましたら、こちらの電話にお話ください。

## Disaster Phone Interpretation Service (Free)

An operator will interpret what you will say.

Please say something over the phone, when you are connected with the operator.

## 灾害电话口译服务 [免费]

我们将会通过话务员为您提供口译服务。电话接通後，请直接对话务员讲话。

## 災害電話口譯服務 [免費]

您所說的話將會透過口譯服務人員進行口譯。電話接通後，請對著這個話筒說話。

## 재해전화통역 서비스[무료]

고객님의 말씀을 오퍼레이터가 통역합니다.

오퍼레이터와 연결되면 이 전화에 말씀해 주시기 바랍니다.

## Serviço de tradução por telefone para desastre [Grátis]

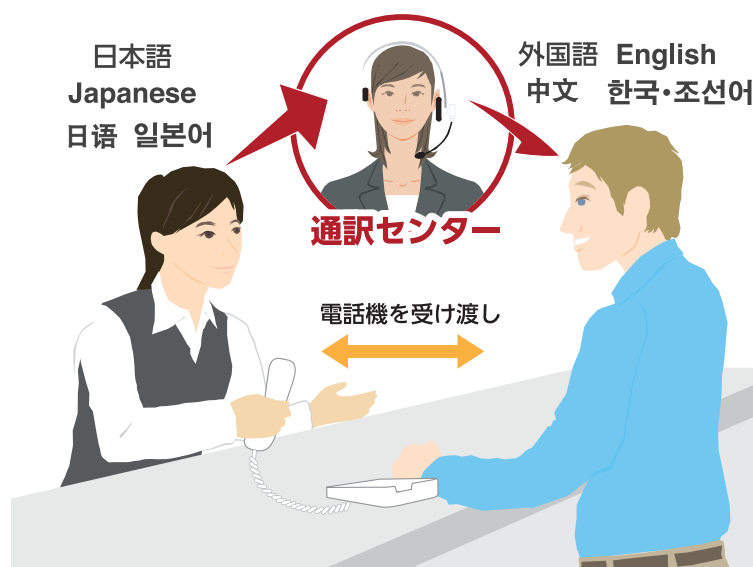
O operador telefônico faz tradução para você.

Fale através de telefone quando conecte com o operador.

## Servicio de interprete por teléfono para desastre [Grátis]

El operador telefónico hace interprete para Ud.

Hable a través de teléfono después de conectar con el operador.



### 【緊急災害電話通訳ダイヤル】

# 050-5814-7230

【対応言語】 英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語

【対応時間】 24 時間

【注意事項】

※緊急時対応のため電話がつながりにくいことがあります。

※通話料はお客様ご負担になります。

※事態の収束状況により、事前の告知なしに終了させていただくことがございます。

【提供会社 / 本サービスに関するお問合せ】

株式会社ブリックス TEL : 03-5366-6018

(平日 9:00-18:00)

BRICKs

<http://www.brick-corp.com/>